



*Dom Polski „Syrena”*  
1325 Stud Road, Rowville, VIC.  
Tel/Fax: (03) 7036-6139  
E-mail: [edpasyrena@gmail.com](mailto:edpasyrena@gmail.com)  
[www.polishclubrowville.org.au](http://www.polishclubrowville.org.au)  
facebook: *Dom Polski Syrena, Rowville*



# BIULETYN INFORMACYJNY

Stowarzyszenia Polaków Wschodnich Dzielnic Melbourne

Maj/Czerwiec 2024

Nr. 3/ 212

Redaguje: Małgorzata Moszczyńska

**Z okazji Dnia Matki Sto Lat życia,  
dużo zdrowia i uśmiechu naszym  
Matkom i Babciom.**

**Życzy Zarząd SPWD**



## **Kalendarium SPWD - Dom Polski „Syrena**

-  11 maja - Bal z okazji Dnia Matki
-  1 czerwca – Dzień Dziecka
-  27 czerwca – Bal Świętojański
-  1 lipca – Victoria Day Awards
-  6 lipca – Zabawa Wisła
-  3 sierpnia – Zabawa SPWD
-  23, 25 sierpień i 1 wrzesień – Polskie Kwiaty
-  7 września – Bal Ojca
-  13 – 15 września – Teatr Żak
-  14 września – Zabawa Łowicza
-  5 października – Oktoberfest – beer garden
-  2 listopada – Jazz Koncert
-  10 listopada – Polski Festiwal na Fed Sq.
-  30 listopada - Andrzejki
-  8 grudnia – Targi
-  15 grudnia – Opłatek
-  31 grudnia – Sylwester

## **List od Prezesa.**

Jak zawsze w okresie Świąt Wielkanocnych Dom Polski (DP) Syrena był zamknięty, ale tym razem nie zupełnie – w poniedziałek 1 kwietnia seniorzy zorganizowali potańcówkę. Po zabawie, Wiesiek Przygoda (inicjator tej imprezy) i Krysia Bargłowska przekazali dotacje na DP w wysokości \$475. Dziękuję bardzo. Luty/marzec i połowa kwietnia był okresem bardzo intensywnym dla Zarządu i wolontariuszy, którzy poświęcili ogrom czasu i wysiłku na przygotowanie wielu wydarzeń. Dziękuję wszystkim serdecznie. Dla przypomnienia te wydarzenia to: Dzień Wolontariusza (3 Luty), Walentynki (10 Luty), dwa występy teatru 'Mam teatr' (11 i 16 luty), film o Annie German (18 luty), Msza Św. w intencji DP w kościele w Keysborough (3 marca), 8 wykładów na temat „Żegnaj Depresję” (od 3 do 13 marca), które cieszyły się wielką popularnością, Festyn Staropolski (17 marca), Akademia 40 lecia (23 marca).

Po Świątach Wielkanocnych, Bankiet zorganizowany wspólnie z Sanktuarium Miłosierdzia Bożego (DMS) w Keysborough (6 kwietnia) i Bal 40 lecia Domu Polskiego (13 kwietnia). Festyn Staropolski ogólnie był sukcesem i przyniósł bardzo duże obroty (\$27,532), i to o wiele większe niż w zeszłym roku o tej samej porze w marcu. Wydatki jednak były zbyt wysokie (\$18,641). Zysk (profit) tylko \$8,891. Związane to było z tym, że przygotowaliśmy i kupiliśmy za dużo produktów takie jak ciasta, pierogi, opakowania, itp. Te produkty są jednak progresywnie sprzedawane w kawiarence i wszystko powoli schodzi i jest dodatkowy zysk. Sprawy kontrowersyjne związane z krytyką zakupu ciast, jakości posiłków (skargi były na kiełbaski, pierogi, i placki) są rozwiązywane przez Zarząd. Dziękuję wszystkim za przygotowanie i ciężką pracę w czasie tego festynu.

Akademia z okazji 40 lecia DP Syrena (23 marca) była ogromnym sukcesem. Część artystyczna została wspaniale przygotowana przez p. Mariolę Stanikowską i jej prężny zespół artystów-wolontariuszy, którzy również zaprezentowali wspaniałą poziom występu (Krysia Bargłowska, Ada Bobras, Regina Imbor, Stanisław Jakubicki, Gosia i Marek Smalec, Sławomir Knapkiewicz, Grażyna Krajewska, Łowicz, Chór dzieci, Samer Bartczak, Sylwia Styczen, Pola Szczykutowicz. Joasia Harak (Bujnowska) i Stanisław Jakubicki zadbali o rzetelne prowadzenie tej Akademii. Gosia Moszczyńska przekazała nam wszystkim piękną i obszerną historię powstania SPWD i DP. Magda Szkrawan i Paweł Rozpara przygotowali plakaty, broszury i dyplomy. Dziękuję wszystkim serdecznie. Zaprosiliśmy wielu dostojnych gości z urzędów australijskich oraz przedstawicieli wielu organizacji polskich. Historyczny film i wypowiedzi takich wspaniałych rodaków jak Piotr Bujnowski, Stefan Szymański, Lucyna Artymiuk, Józef Wrzeszcz, Stanisław Jakubicki, Jan Zamora, Wiesław Przygoda i Monika Hołda, którzy byli od samego początku i budowali ten nasz wspólny dom wprowadził nas w zadumę i wspólną refleksję, że DP istnieje, rozwija się dobrze a wizja na przyszłość jest bardzo optymistyczna:

**„SPWD (Melbourne) zobowiązują się do utrzymania majątku i prowadzenia wysokiej jakości działań społecznych dla Polonii i szerszej Społeczności poprzez ulepszenie istniejących obiektów i budowanie nowych dla obecnych i przyszłych pokoleń”.**

Chciałbym podkreślić, że młode pokolenia są i zawsze będą, i to w dużej mierze zależy od nas co im zaproponujemy i stworzymy już teraz. Jest to wyzwanie dla nas wszystkich.

Obecny Zarząd, za szczególne zasługi w tym zakup działki, budowę i rozwój DP w różnych dziedzinach, uhonorował publicznie i wręczył dyplomy: Józefowi Wrzeszcz, Janowi Jaworskiemu, Janowi Jelonek, Ryszardowi Kukwie, Piotrowi Bujnowskiemu, Stefanowi Szymańskiemu, Wiesławowi Przygodzie, Janowi Zamora, Stanisławowi Jakubickiemu, Alinie Artymiuk, Edwardowi Biały, Bogumiłowi Pawlakowi, Wiktorowi Holda, Adamowi Szcześniakowi, Tadeuszowi Kuriacie, Marianowi Juszczyk, Czesławowi Dziedzickiemu, Zygmunтови Bielińskiemu, Januszowi Kłępcę, Andrzejowi Markiewicz. Wielu z nich nie jest już z nami. Na Balu 40 lecia 13 kwietnia dyplomy otrzymali: Aleksandra Krzywokulska, która będzie kończyć w tym roku 100 lat i Zygmunt Szymański. Jeszcze raz wyrazy podziękowania i gratulacje dla wszystkich.

W tym samym dniu mieliśmy również oficjalne otwarcie Alfresco - Storage (nowa budowa w okresie 40 lecia DP Syrena) **przez Jackson Taylor MP (Bayswater) reprezentujący Hon Ingrid Stitt Minister for Multicultural Affairs i mnie jako Prezesa SPWD i DP Syrena**, w obecności Cr Darren Pearce reprezentującego Knox City, Marioli Stanikowskiej, Pawła Rozpary, Andrew Balcerzak, Pawła Langowski (Architekta projektu). Przypomnę tylko, że na budowę tego obiektu otrzymaliśmy grant w wysokości \$103,750 od „Multicultural Infrastructure Fund, Victoria”. Dziękuję tym, którzy przyczynili się do powstania tego obiektu a w szczególności; Ani Stanikowski (plany), Paul Langowski (plany), Andrew Balcerzak (aplikacja na grant) , Marioli Stanikowski (pomysły), i za prace wykończeniowe budynku: Sławkowi Chorobczyk, Bogdanowi Stanikowskiemu, Zbyszkowi Solarskiemu, Markowi Machniak, Januszowi Kowalskiemu, Maciejowi Jaworskiemu, Stanisławowi Zdziech, Markowi Kobus , Januszowi Sadujko, Tomkowi Stanikowskiemu, Irkowi Skoczek, Stefanowi Szymańskiemu, i Wiesławowi Przygoda. Uroczysta kolacja (6 kwietnia) w DP zorganizowana przez ks. Kamila Żyłczyńskiego, DMS (przygotowana wspólnie z wolontariuszami DP i DMS), z okazji wizyty Nuncjusza Charles Daniel Balvo zgromadziła dużą liczbę wiernych. Było to bardzo uroczyste spotkanie z modlitwą. Młodzież dominowała tego wieczoru. Dziękuję za współpracę z kościołem DMS a wolontariuszom za przygotowanie tej uroczystości. Bal 40 lecia (13 kwietnia) „Jak za dawnych lat” z Zygmuntem Szymańskim i jego orkiestrą Wesoły

Autobus wprowadził nas i przypomniał tamten dawny świat. Wszyscy bawili się wyśmienicie. Dziękuję wszystkim za przybycie i wsparcie DP Syrena.

Po wybudowaniu Alfresco – Storage, który został już przeze mnie ubezpieczony na sumę \$300,000 (nowy majątek SPWD), nasze konta nadal są bardzo zdrowe. Zarząd wkrótce zakupi meble i specjalne zasłony (blinds) na Alfresco. Koszt tych rzeczy będzie ponad \$40,000. Na dzień dzisiejszy (20/04/24) w Westpac Bank mamy: \$311,217.20 + 55,003.92 = \$366,221.12. Jest to prawie dwa razy więcej od początku tego Zarządu i to po wybudowaniu Alfresco, remontach i wydatkach na modernizację DP. Dla przykładu z tych większych wydatków, koszt Alfresco około \$260,000, koszt kawiarenki był około \$36,000, koszt projektora z ekranem to około \$9,000, wiele innych gadżetów i rzeczy kuchennych na duże sumy. Roczne opłaty na DP oszacowane zostały przez Skarbnika na około \$100,000. Wszystko na bieżąco opłacane.

Zarząd SPWD składa się teraz z 9 osób: Dr Andrzej Markiewicz – Prezes, Paweł Rozpara – vice-Prezes, Małgorzata Walerian – Skarbnik, Andrzej Balcerzak – Sekretarz, członkowie zarządu: Magda Szkrawan, Maciej Jaworski, dr Marek Kijek, Jolanta Styczeń i Magda Domzalska.

Jest to bardzo prężna grupa wolontariuszy, której głównym zadaniem jest Zarządzanie w tym: administracja/finanse, utrzymanie DP, ulepszenie i innowacja, budowa nowych obiektów, promocja na świat, szersze otwieranie DP w tygodniu dla członków i publiczności (Kawiarenka), a przede wszystkim dbanie o dalszy jego rozwój z wprowadzaniem serwisów, dużych kontraktów, nowych wydarzeń kulturalnych i rekreacyjnych dla wszystkich grup wiekowych.

Zarząd jest otwarty dla innych członków SPWD, ale tylko zgodnie z Konstytucją jako wolontariusze, którzy mają doświadczenie w Zarządzaniu a przede wszystkim w prowadzeniu administracji, IT, finansach, inwestycjach różnego rodzaju, w przygotowaniach i prowadzeniu projektów/rozwój biznesów, przygotowywanie kontraktów i dokumentów firmowych, itp. Zarządzanie to nie jest tylko pomaganie i przygotowywanie wydarzeń. Serdeczne podziękowania dla wszystkich byłych członków Zarządu, którzy w ostatnim czasie z różnych przyczyn opuścili ten Zarząd. Szczególne podziękowania dla Marioli Stanikowskiej, która swoją pasją i zapałem przygotowała wraz z Zarządem i wolontariuszami wiele wydarzeń w DP. Krysi Klepacz za jej zaangażowanie w życie społeczne DP, prace w grupie środowiczej i nie tylko, Krysią pomagała i była wszędzie. Gosi Moszczyńskiej za przedstawienie rzetelnej historii DP wsparte dokumentami, wspaniałe artykuły w tym biuletynie i w Tygodniku Polskim. Gosia nadal redaguje ten Biuletyn. Dziękuję bardzo. Dziękuję wszystkim za pomoc i wsparcie DP Syrena.

Dr Andrzej Markiewicz  
Prezes SPWD i Domu Polskiego Syrena



## Kacik Szkoły

*Magdalena Delport  
Koordynatorka Szkoły*

Mam nadzieję, że Święta Wielkanocne upłynęły wszystkim w miłej i rodzinnej atmosferze, pełne radości i uśmiechów. Wkraczając w drugi term, pragnę podzielić się z Państwem najnowszymi wydarzeniami z życia naszej szkoły. Ostatni dzień pierwszego termu był dla nas wyjątkowy. Wypełnił go zapach Wielkanocy i piękne, kolorowe pisanki, które ozdobiły klasy. Z dumą i radością obserwowaliśmy też zaangażowanie uczniów w Wielkanocnym Quizie oraz Konkursie na Najpiękniejszą Pisanekę. Nie mogło także zabraknąć upominków od wielkanocnego zajęczka. Z niecierpliwością oczekujemy rozpoczęcia drugiego termu, które zaplanowane jest na 20 kwietnia. Jak zawsze będziemy pamiętać o ważnych wydarzeniach historycznych. Już pierwszego dnia wszyscy uczniowie wezmą udział w Biegu „Tropem Wilczym”, ku Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Będzie to szczególny czas, aby oddać hołd bohaterom naszej historii. Planujemy również uczcić ustanowienie Konstytucji 3 Maja, Święto Flagi Rzeczypospolitej Polskiej oraz Dzień Polonii i Polaków za Granicą. W tym termie odbędzie się także Dzień Szkolnej Rodziny, który będzie doskonałą okazją do integracji oraz wspólnego spędzenia czasu przez uczniów, rodziców i nauczycieli.

Serdecznie zapraszam do obejrzenia fotorelacji ze wszystkich naszych wydarzeń na szkolnym Facebook'u oraz kanale YouTube: Polish Saturday School, Rowville.

Pragnę przypomnieć, że zapisy do naszej szkoły trwają przez cały rok. Zachęcam do kontaktu pod numerem telefonu 0467531068 lub za pośrednictwem adresu e-mail: polishschool.rowville@gmail.com.



Wścieklizną można się zarazić,  
jeśli się ugryzie wściegłego psa.  
humor ze szkolnych zeszytów



**ŁOWICZ**  
POLISH VOCAL-DANCE ENSEMBLE

## Z podwórka „Łowicza”

*Eva Kowalski*

Łowicz miał okazję wystąpić na 40-lecie Domu Polskiego "Syrena", prezentując tradycyjną piosenkę "Zachodźże Słoneczko" oraz energiczne wykonanie Polska Lwowska-Warszawska! Mieliśmy także możliwość zorganizowania kulturalnej sesji zdjęciowej, aby przedstawić naszych nowych członków i zaprezentować nasze kolorowe kostiumy.

W Maju Łowicz organizuje warsztaty taneczne dla członków na Polana Camp w Healesville. Będzie to weekend pełen zabawy, gier i oczywiście dużo tańca! Ponadto, zaznaczcie sobie w kalendarzach 14 września, ponieważ organizujemy wiosenną zabawę w Domu Polskim, obiecującą noc pełną muzyki i disco polo. Śledźcie nas, aby dowiedzieć się więcej szczegółów!

Wysyłamy ciepłe życzenia z okazji Dnia Matki od Łowicza do wszystkich wspaniałych matek, dziękujemy za dawanie swojej miłości i wsparcia!



Ale nie depreczcie przeszłości ołtarzy,  
Choć macie sami doskonalsze wzniesić;  
Na nich się jeszcze święty ogień żarzy,  
I miłość ludzka stoi tam na straży,  
I wy winniście im cześć!

**Adam Asnyk**

*Terminy następnych biuletynów w roku 2024:  
lipiec/sierpień, wrzesień/październik, listopad/grudzień*





## Więści z Klubu Seniora

Gosia Moszczyńska  
W imieniu Zarządu Klubu

Seniorzy mogą być z siebie dumni. Przy dwóch okazjach udowodnili, że są ciągle młodzi, silni i pełni entuzjazmu. Wystarczy, że akordeon zagra i ze sceny popłynie ich ulubiona muzyka zapominają o wszelkich dolegliwościach i puszczają się w tany. Taka okazja do zatańczenia w parach, w kółeczku czy też wężykiem była w lany poniedziałek wielkanocny. Poobiednia potańcówka została zainicjowana przez Wiesia Przygodę, a zarząd klubu seniora chętnie zrealizował pomysł. Imprezę z poczuciem humoru i taktu poprowadziła Mariola Stanikowska. Drugą okazją była wycieczka zorganizowana przez Grażynkę Lipińską do Memoriału (Shrine of Remembrance) i do pobliskiego ogrodu botanicznego. Nie przeszkadzało nam wcale, że pogoda nie dopisała. Dzięki panu Andrzejowi Balcerzakowi poznaliśmy historię tego bogatego w symbolikę i okryta dozą patriotyzmu i sentymentu miejsca a w parku podziwialiśmy przepiękne kaktusy i bogatą roślinność. Wyjazd się udał, uczestnicy proszą o następny. Wielkim przeżyciem było uczestnictwo w akademii 40-lecia Domu Polskiego „Syrena”. Wielu z nas może nie pamięta co jedli na śniadanie i czy zamknęli drzwi na klucz wychodząc z domu, ale te stare czasy pamiętamy jak dziś, było trudno, często intensywnie, ale z entuzjazmem i wesoło. Mamy ogromną satysfakcję, że wybudowaliśmy Syrenę i dziś mamy nasze miejsce na spotkania, potańcówki i niedzielny lunch. Następną okazją do rozruszania mięśni i kości i wspaniała potańcówka tak jak za starych lat był bal 40-to lecia. Jak ten nasz lokalny Presley ze swoim zespołem pojawił się na scenie to temperatura entuzjazmu mocno skoczyła do góry. Przyszło mi na myśl, że niektórzy z naszego grona niestety nie doczekali tych wspaniałych imprez, otóż w ostatnim czasie do Pana odeszły Ania Kuszell i Teresa Oledzka. Niech spoczywają w pokoju. A co przed nami? 9 maja - Dzień Matki w który wprowadzi nas Zespół Rytm, połączony z nominacją babci roku i wspomnieniem Jana Pawła II z okazji jego 104 urodzin, 23 maja - akademia z okazji 80-tej rocznicy Monte Cassino jak zwykle z przejęciem

zorganizowana przez panią Krystynę Mrozik, 6 czerwca - wspólny i jak zwykle obfity lunch w Village Green, 20 czerwca - o Muzeum i Archiwum Polonii Australijskiej oraz byłych polskich żołnierzach, którzy po wojnie przybyli do Australii, opowie nam pani Lucyna Artymiuk. Dbajmy o siebie, o swoje zdrowie i do następnego spotkania!!!



### Kącik ciekawostek o Australii.

1. Kangurów jest prawie 2 razy więcej niż ludzi. Ludzi w Australii jest 26 milionów, a kangurów ponad 40 milionów.
2. Najwyższy szczyt kontynentu to Góra Kościuszki odkryta i nazwana została przez Polaka sir Edmunda Strzeleckiego.
3. Sydney nie jest stolicą – stolicą jest Canberra.
4. Po Australii biegają dzikie wielbłądy sprowadzone z Afganistanu, jest ich ok 750 tys.
5. W grudniu jest tu środek lata
6. Jest tu najdłuższy płot na świecie, który jest dłuższy nawet niż Wielki Mur Chiński! Płot na dingo ma ponad 5000 km.
7. Jest tu miasto podziemnych domów i kopalni opali – Coober Pedy.
8. Złoto w Australii odkrył Polak sir Edmund Strzelecki.
9. Australia jest 26 razy większa od Polski, a populacja Polski 1.5 większa niż populacja Australii.
10. Aborygeni do lat 60' nie mieli praw.
11. Jeździ się tu lewą stroną drogi.
12. Największa hodowla krów jest większa od Belgii. Anna Creek Station to największe ranczo świata, na którym krowy zagania się helikopterami i quadami.
13. 17 na 26 najbardziej jadowitych wężów świata występuje w Australii - jak się spotka węża to prawie na 100% jest jadowity.
14. Dziobak ma kolec i też jest jadowity.
15. Najdłuższe pole golfowe świata znajduje się w Australii Ma 1365 km, zaczyna się w Cedunie, kończy w Kalgoorlie i prowadzi przez pustynną nizinę Nullabor. Jego pokonanie zajmuje 4 dni.